



**BOSCH**

報道各位

Bosch Corporation  
3-6-7, Shibuya, Shibuya-ku,  
Tokyo 150-8360 Japan  
Tel +81 3 3400-1551  
Fax +81 3 3499-4116  
<http://www.bosch.co.jp/>

**日本のボッシュ・グループ被災地復興支援イベント  
「聖ニコラウス(ドイツのサンタクロース)が今年もやって来た！！」  
実施のご案内**

2014年11月吉日

拝啓 貴社におかれましては、ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。  
また、平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

日本のボッシュ・グループは、2011年の東日本大震災の復興支援活動の一環として開始したイベント「聖ニコラウス(ドイツのサンタクロース)が今年もやって来た！！」を、本年も12月4日(木)に開催致します。

今年で4回目となるこのイベントは、12月6日に聖ニコラウスが、1年間良い子にしていた子供たちに贈り物を渡すという欧州伝統の行事「聖ニコラウスの日(St. Nikolaus Day)」にちなみ、ボッシュ・グループが2011年に寄贈したコンテナハウスを利用している東松島市内の小野保育所を含む3つの保育所(障害児デイケアセンター含む)に通う児童(本年は292名)を対象に、毎年開催しているものです。

当日は今年4回目の訪問となる聖ニコラウスに扮したボッシュ株式会社代表取締役社長のヘルベルト・ヘミングと、召使、天使、雪だるま役を演じる3人の社員が各所を訪問し、「来年もくるからね」と約束した子供たちに、手書きのメッセージカードを添えた、ドイツの木のおもちゃやビスケットなどのプレゼントを手渡します。

震災から4年、被災しても明るく頑張ってきた保育所の児童たちが、これからもずっと元気に笑顔でいてくれることを願うとともに、ドイツ式のクリスマスを体験し、楽しい思い出を作ってもらえれば幸いです。

なおプレゼントに添えるひとつひとつ手書きしたメッセージカードや、子供たちに贈るプレゼントの梱包作業などの事前準備に、総勢約50人の社員ボランティアとその家族が協力しております。



少し早いクリスマスで、報道関係者のみなさまには、ご多忙中、大変恐縮ではございますが、万障お繰り合わせの上、ぜひご取材いただけますよう、ご案内申し上げます。

2014年11月吉日

Page 2 of 5

敬具

-記-

1. 実施日:2014年12月4日(木)

2. 各保育所への訪問スケジュール:

訪問予定時刻	9:30 - 10:15	10:30 - 11:15	11:30 - 12:15
保育所名	小野保育所※	矢本西保育所	大曲浜保育所
住所	東松島市 小野字中央 38-2	東松島市 矢本字道地浦 139-1	東松島市 大曲字寺前 61-2

※注:ボッシュ・グループが寄贈したコンテナハウスを利用している保育所

3. 対象児童数:292名(予定)

4. 本件に関するお問い合わせ窓口:

コーポレート・コミュニケーション部  
マーケティング・コミュニケーション G  
佐伯 妙子  
Tel: +81-3 5485-3393  
e-mail: taeko.saeki@jp.bosch.com

報道対応担当:  
コーポレート・コミュニケーション部  
コーポレート・コミュニケーション G  
田中 順子  
Tel: +81-3 5485-3393  
e-mail: yoriko.tanaka@jp.bosch.com

以上

**<ボッシュ・グループの東松島市への復興支援活動について>**

創業者ロバート・ボッシュの「社会奉仕」の精神に基づき、自主的・積極的に社会との調和を図り、さまざまな分野で社会への奉仕活動を実施しているボッシュ・グループでは、支援地域を宮城県東松島市とし、震災以降、現在も継続的に復旧・復興支援を行っており、今後も引き続き支援を行う所存です。

宮城県東松島市に活動を特化したのは、弊社の主要工場がある埼玉県東松山市の職員の方から、宮城県東松島市の職員の方をご紹介頂いたのがきっかけです。

**2011年**

- 3月 [ボッシュ・グループとして100万ユーロの義援金](#) (日本赤十字社)
- 4月 [電動工具200台を寄贈](#) (公益団体 Civic Force)
- 5月 支援対象地域を宮城県東松島市に特化することを決定
- 6月 [従業員ボランティア活動開始](#)  
(~2011年11月、2回/月、40人/回、計10回実施)  
参考: [電動工具部門からのボランティアリーダー:インタビュー](#)
- 8月 [コンテナハウス等を寄贈](#)  
同市内の被災した保育所などの公共施設の代替として  
仮設コンテナハウス14棟(300ユニット)、市公用車として  
クリーンディーゼル乗用車6台、電動工具などの物資を寄贈  
  
東松島・東松山 少年野球交流会
- 12月 [児童向けチャリティーイベント](#)  
[第1回「聖ニコラウス\(ドイツのサンタクロース\)がやって来た！」](#)  
[の実施](#)

**2012 年**

2014 年 11 月 吉日

Page 4 of 5

5 月 従業員ボランティア活動 開始(3 回/年)

6 月 [「世界に羽ばたこう！サッカー教室 in 東松島」](#)  
VfB シュトゥットガルトで活躍中のサッカー選手、  
岡崎慎司選手(当時)と酒井高德選手に参加いただき、  
同市内にある小野小学校全校生徒 126 人および  
矢本第二中学校のサッカー部員 37 人を対象に  
「世界に羽ばたこう！サッカー教室 in 東松島」を開催  
[参考:イベントレポート](#)

11 月 [「ドイツの豊かな音楽に触れる秋のひとつ」](#)  
ドイツのシュトゥットガルト室内管弦楽団を招き、  
東松島市の矢本第一中学校の全校生徒約 580 名と  
東松島市民 430 名を対象にしたチャリティコンサートを実施

12 月 [児童向けチャリティーイベント](#)  
[第 2 回「聖ニコラウス\(ドイツのサンタクロース\)がやって来た！」](#)  
[の実施](#)

**2013 年**

5 月 2013 年度 従業員ボランティア活動 開始(2 回/年)

7 月 [「復興“絆”木エプロジェクト」](#)ワークショップ  
東松島市の高台移転造成地などで伐採された木材を活用し、  
仮設住宅などにお住まいの皆さんが木工製品を作る  
「復興“絆”木エプロジェクト」用に、電動工具  
("DORMEL" MOTO-SAW)を寄贈

9 月 [「夢に向かってアクセルを踏もう」](#)  
[～2013 年全日本 F3 選手権シリーズ決勝観戦ツアー～](#)  
ボッシュ・グループがワールドワイドで公式サプライヤーを  
務めているモータースポーツレース F3 の決勝戦の観戦  
ツアー(宮城県 SUGO スポーツランド)に、  
東松島市の子供たちと保護者計 38 名を招待

12 月 [児童向けチャリティーイベント](#)  
[第 3 回「聖ニコラウス\(ドイツのサンタクロース\)がやって来た！」](#)  
[の実施](#)



2014 年

2014 年 11 月吉日

Page 5 of 5

5 月

ボッシュ presents D.I.Y.企画  
「木工教室～電動工具で木製ベンチを作ろう！～」

10 月

[ドイツのシュトゥットガルト室内管弦楽団による](#)  
[「オクトーバー・コンサート in 東松島」](#)  
[「ファミリーフレンドリーコンサート」](#)  
[ドイツの豊かな音楽に触れる秋のひとつ](#)  
(東松島市民 約 550 名が対象)

12 月

児童向けチャリティーイベント  
第4回「聖ニコラウス(ドイツのサンタクロース)がやって来た！」  
の実施